

Distr.: General 11 November 2016

Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 8 ноября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1983 (2011) Совета Безопасности, в которой Совет предложил мне представлять ему по мере необходимости дополнительную информацию, касающуюся неотложных и скоординированных международных усилий по сокращению воздействия эпидемии СПИДа в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

В течение пяти лет с момента принятия резолюции 1983 (2011) было проделано много работы в рамках глобальных усилий по борьбе с эпидемией СПИДа. Был достигнут огромный прогресс в расширении оказания медицинской помощи людям, живущим с ВИЧ, что привело к значительному снижению числа смертей, вызванных СПИДом. Однако при этом число новых случаев инфицирования среди взрослого населения остается на одном и том же уровне и оценивается в 1,9 миллиона человек в год. В свете этих двух независимых тенденций вызванные конфликтами перерывы в жизненно необходимом лечении от ВИЧ, вероятно, станут более распространенным явлением. Задача положить конец эпидемии СПИДа к 2030 году, что отражено в цели 3 в области устойчивого развития, приобретает большое значение как в конфликтных, так и в постконфликтных ситуациях. Достижение этой цели потребует усиления нашего взаимодействия.

Во время проведенного в июне 2016 года совещания на высоком уровне, посвященного выполнению задачи положить конец эпидемии СПИДа, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и Департамент операций по поддержанию мира организовали параллельное мероприятие под названием «ВИЧ и безопасность: прошлое, настоящее и будущее». Участники предусмотрительно заявили, что необходимо без колебаний бороться с ВИЧ и социальными факторами высокого риска, как то с сексуальным насилием в условиях конфликтов и гуманитарных кризисов, как во время, так и по окончании конфликтов и в ходе гуманитарных кризисов.

Параллельно с совещанием на высоком уровне ЮНЭЙДС и Департамент операций по поддержанию мира провели обзор осуществления резолюции 1983 (2011). Тогда как в этой резолюции Совет Безопасности призвал к глобальному принятию мер в целях сокращения масштабов эпидемии ВИЧ/СПИДа в конфликтных и постконфликтных ситуациях при поддержке со





стороны государств-членов, структур Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений, при проведении указанного обзора основное внимание уделялось важной роли операций по поддержанию мира в рамках этих глобальных усилий.

Этот обзор показал, что учебной подготовкой по вопросам, касающимся ВИЧ, и связанными с ним услугами охвачен почти весь миротворческий персонал Организации Объединенных Наций, тогда как интеграция компонента оказания связанных с ВИЧ услуг в предусмотренную мандатами деятельность зависит от целого ряда факторов, в том числе мандата миссии, имеющихся ресурсов и партнерских отношений с другими структурами Организации Объединенных Наций. Кроме того, обзор высветил необходимость увязки усилий по борьбе с ВИЧ с усилиями по борьбе сексуальным и гендерным насилием, в том числе сексуальным насилием в условиях конфликтов. Его результаты также указывают на необходимость дальнейшего укрепления общесистемного сотрудничества Организации Объединенных Наций в борьбе с ВИЧ в чрезвычайных ситуациях, в том числе конфликтных и постконфликтных ситуациях, применении новейших знаний и обеспечении наиболее эффективного использования ограниченных ресурсов.

В ходе обзора было установлено, что информационно-просветительская работа по вопросам ВИЧ была предусмотрена в рамках выполнения задач, предписанных их мандатами, по крайней мере в шести операциях по поддержанию мира<sup>1</sup>. Эти миссии способствовали реализации национальных мер по борьбе со СПИДом посредством организации учебной подготовки, направленной на разъяснение проблемы ВИЧ и повышение осведомленности о ней, для личного состава национальных вооруженных сил и национальных полицейских сил, бывших комбатантов и внутренне перемещенных лиц, обучения наставников в составе национальных негражданских служб и расширения добровольного тестирования на ВИЧ и консультирования, раздачи презервативов и оказания постконтактной профилактической помощи местному населению. Масштабы включения внешней деятельности в связи с ВИЧ в реализацию предписанных мандатами задач зависит от сферы действия мандата миссии, объема имеющихся людских и финансовых ресурсов и уровня сотрудничества с другими структурами и партнерами Организации Объединенных Наций. Такое сотрудничество также способствует более плавному переходу к оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки в постконфликтный период.

Со времени принятия резолюции 1983 (2011) факт наличия связи между сексуальным и гендерным насилием, в том числе сексуальным насилием в условиях конфликтов, и повышением риска заражения ВИЧ получил более широкое признание. В своей резолюции 2106 (2013) Совет Безопасности настоя-

2/4

<sup>1</sup> Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) и Смешанная операция Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

тельно призвал организации системы Организации Объединенных Наций, государства-члены и доноров оказывать содействие созданию и укреплению потенциала национальных систем здравоохранения и сетей гражданского общества для оказания постоянной помощи женщинам и девочкам, инфицированным или затронутым ВИЧ и СПИДом, в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях. Советники и координаторы по вопросам защиты женщин в ряде миссий принимают во внимание соображения, касающиеся ВИЧ/СПИДа, при ведении своей пропагандистской работы, в рамках политических контактов и при принятии превентивных мер. Вместе с тем необходимо усиливать меры по решению проблемы, вызванной наличием указанной связи.

В своей резолюции 1983 (2011) Совет Безопасности просил меня активизировать проводимую работу по предотвращению сексуальной эксплуатации и надругательств и борьбе с ними. В своем докладе о борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами (А/71/97) я не только вновь выразил свою глубокую убежденность в том, что эта Организация ни при каких обстоятельствах не должна хранить молчание или оставаться безучастной в случае выявления соответствующих инцидентов, вне зависимости от того, кто их совершает, но и изложил всеобъемлющую стратегию обеспечения того, чтобы структуры Организации Объединенных Нации действовали активно и согласованно.

В рамках борьбы со СПИДом произошел переход от урегулирования чрезвычайных ситуаций в условиях глобального кризиса к ведению систематической работы по оказанию связанных с ВИЧ услуг в масштабах, необходимых для того, чтобы положить конец эпидемии СПИДа как угрозе общественному здравоохранению к 2030 году. Наблюдаемая динамика подчеркивают важность дальнейшего принятия мер Организацией Объединенных Наций в конфликтных и постконфликтных ситуациях на данном этапе указанной борьбы.

В целях обеспечения наиболее эффективного использования ограниченных ресурсов, имеющихся в распоряжении системы Организации Объединенных Наций, по итогам обзора было рекомендовано укрепить систему, лежащую в основе совместных действий Организации Объединенных Наций по борьбе со СПИДом в чрезвычайных ситуациях, в том числе в конфликтных и постконфликтных ситуациях, для учета международных обязательств в связи со СПИДом и сексуальным насилием в условиях конфликтов, принятых в последнее время, и применять новейшие знания об эффективных мерах борьбы с ВИЧ в различных условиях. Это должно включать в себя обновление механизма сотрудничества между соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, в рамках которого в поддержке мер по борьбе со СПИДом в чрезвычайных ситуациях участвуют не только ЮНЭЙДС и Департамент операций по поддержанию мира и в рамках которого учитываются сравнительные преимущества, функции и обязанности каждой структуры. В рамках такого механизма следует четко определить задачи каждого подразделения на местах и в Центральных учреждениях.

16-18461 **3/4** 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), МИНУСМА, МООНСДРК, МООНЮС, ОООНКИ и ЮНАМИД.

Я рассчитываю на вашу поддержку и одобрение продолжения этой важной работы и призываю моего преемника добиваться дальнейшего продвижения на пути ее осуществления.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

 $(\Pi o \partial nuc b)$  Пан Ги Мун

**4/4** 16-18461